

# A.C.A.S.A.



## "المساعدة الاجتماعية المختلطة لطالبي اللجوء" 2020-2022

### الهدف العام للمشروع

الهدف العام للمشروع هو تحسين وضع طالبي اللجوء في رومانيا من خلال توفير معلومات عن حقوقهم والتزاماتهم بموجب القانون ، وتقديم خدمات المساعدة الاجتماعية والمادية التكميلية ، فضلاً عن الخدمات المتخصصة الأخرى.

حد الميزانية:

صندوق اللجوء والهجرة والاندماج

الرقم المرجعي: 20.02.03.03 / FAMI

### من خلال المشروع نقدم لك الخدمات التالية:

- \* معلومات عن المشورة والمساعدة والتسهيلات التكميلية المقدمة فيما يتعلق بمجموعة الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والالتزامات القانونية التي عليك كطالب لجوء (بخلاف تلك المتعلقة بإجراءات اللجوء) ؟
- \* دعم الوصول إلى الخدمات العامة المتاحة ، من حيث: سوق العمل ، ونظام التعليم ، ونظام الضمان الاجتماعي ، والحصول على الإسكان والإرشاد الشفافي ؛
- \* مساعدة مادية فعالة من أجل تحسين مستوى معيشتك في رومانيا ؛
- \* أنشطة توجيهية وإقامة في المجتمع الروماني (دورات اللغة الرومانية للأطفال والبالغين ، أنشطة ترفيهية ثقافية ، تنمية إحدى المهارات المهنية من أجل التكيف مع خصائص المجتمع الروماني ، قواعد التعايش داخل المؤسسات ، كما في المجتمع ، إلخ) .

### 7. المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في رومانيا

العنوان: بيت الأمم المتحدة، شارع بريمافري 148 ، القطاع 1، 011975 بوخارست ، رومانيا

هاتف: 0040212017873

فاكس: 0040212101594

الخط الساخن: 0040723653651

الويب: [www.unhcr.org/romania.html](http://www.unhcr.org/romania.html)

البريد الإلكتروني: [rombu@unhcr.org](mailto:rombu@unhcr.org)

ساعات العمل من الاثنين إلى الجمعة من 9:30 حتى 17:30

### 8. الجمعية الرومانية المسكونية للكنائس

المقر الإداري: بوخارست

العنوان: شارع. إيلاري تشيندي ، رقم 14 ، القطاع 2 ، بوخارست

هاتف: 0212124868

فاكس: 0212107255

الويب: [www.aidrom.ro](http://www.aidrom.ro)

البريد الإلكتروني: [et@aidrom.ro](mailto:et@aidrom.ro)

[aidrom@gmail.com](mailto:aidrom@gmail.com)

### 9. المجلس الوطني الروسي لشؤون اللاجئين

العنوان: شارع. فيسباريلور رقم. 19 ، القطاع 2 ، بوخارست

هاتف / فاكس:

0040314050275 : 0040213126210

الويب: [www.cnrr.ro](http://www.cnrr.ro)

البريد الإلكتروني: [office@cnrr.ro](mailto:office@cnrr.ro)

### 10. الجمعية الرومانية المسكونية للكنائس - تيميشوارا

العنوان: شارع غورغ شينكاي ، رقم 9

هاتف: 0256.217.096

الويب: [www.aidrom.ro](http://www.aidrom.ro)

البريد الإلكتروني: [aidrom@gmail.com](mailto:aidrom@gmail.com)

[eliza.fratczak@aidrom.ro](mailto:eliza.fratczak@aidrom.ro)

### مراكز إقليمية لإجراءات وابوء طالي اللجوء التابعة للمفتشية

#### العامة للهجرة :

##### 1. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - بوخارست

العنوان: شارع. فاسيلي ستولنيكول ، رقم 15 ، مبنى 13 ، بوخارست ، قطاع 2

هاتف: 0212408774

فاكس: 0212408510

البريد الإلكتروني: [c.bucuresti.igi@mai.gov.ro](mailto:c.bucuresti.igi@mai.gov.ro)

##### 2. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - تيميشوارا

العنوان: شارع. هارموني رقم 33 ، تيميشوارا، مقاطعة تيميش

هاتف: 0256421240

فاكس: 0256227500

البريد الإلكتروني: [c.timisoara.igi@mai.gov.ro](mailto:c.timisoara.igi@mai.gov.ro)

##### 3. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - جيورجيوا

العنوان: شارع 1907 ، جيورجيوا، مقاطعة جيورجيوا

هاتف: 0246215056

فاكس: 0246215055

البريد الإلكتروني: [c.giurgiu.igi@mai.gov.ro](mailto:c.giurgiu.igi@mai.gov.ro)

المؤسسات ذات الأهمية:

##### 4. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - مaramures

العنوان: شارع. تشينتاشي رقم 1 ، شوموكوتا ماري، مقاطعة ماراموريش

هاتف: 0262280005

فاكس: 0262280004

البريد الإلكتروني: [c.maramures.igi@mai.gov.ro](mailto:c.maramures.igi@mai.gov.ro)

##### 5. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - راداوتسى

العنوان: شارع. بيريكول رقم 2 ، راداوتسى، مقاطعة سوتشافا

هاتف: 023564462

فاكس: 023564463

البريد الإلكتروني: 023564464

[c.radauti.igi@mai.gov.ro](mailto:c.radauti.igi@mai.gov.ro)

##### 6. المركز الإقليمي لإجراءات وابوء طالي اللجوء - غالاتسي

العنوان: شارع. سافينيشتي رقم 2 ، غالاتسي ، مقاطعة غالاتسي

هاتف: 0236323878

فاكس: 0236323884

البريد الإلكتروني: [c.galati.igi@mai.gov.ro](mailto:c.galati.igi@mai.gov.ro)

**هل أنت طالب لجوء في رومانيا؟**

**لديك الحقوق والواجبات الاجتماعية التالية:**

**1. الحقوق:**

أ) يمكنك المشاركة في أنشطة التأقلم الثقافي ؛

ب) إذا لم يكن لديك وسائل المعيشة الازمة ، يمكنك الاستفادة ، عند الطلب ،

من المساعدة اللازمة (مثل الطعام ، ومواد العناية والنظافة ، الملابس والأحذية ، والنقل) ، طوال فترة إجراءات اللجوء ؛

ت) إذا لم يكن لديك الوسائل المادية الازمة للمعيشة ، فيمكن أن يتم إسكانك في

مركز لإجراءات وإيواء طالبي اللجوء ؛

ث) إذا كان لديك احتياجات خاصة (إعاقة ، إعاقات ، إلخ) يمكنك الاستفادة من

الإيواء والمساعدة التي تتناسب مع الحالة ؛

ج) إذا كنت تعاني من أمراض حادة أو مزمنة تهدد حياتك ، فيمكنك الحصول على

رعاية طبية أولية وطارئة مجانية ، بالإضافة إلى العلاج المجاني ، من خلال النظام

الوطني للرعاية الطبية عند الطوارئ والإسعافات الأولية المؤهلة ؛

ح) يمكن إدخالك في برامج الصحة العامة الوطنية التي تهدف إلى الوقاية من

الأمراض المعدية والسيطرة عليها ومكافحتها ؛

خ) إذا كان لديك احتياجات خاصة (إعاقة ، إعاقات ، إلخ) يمكنك الحصول على

مساعدة طبية لائقة ؛

د) يمكنك الحصول على المساعدة الاجتماعية وفقاً للتشريعات السارية ؛

ذ) يمكنك الوصول إلى سوق العمل إذا تمت إجراءات اللجوء في محكمة قانونية أو

إذا انقضت 3 أشهر من أن باشرت في إجراءات اللجوء ولم تصدر المفتشية العامة

للهجرة قرارات بهذا المعنى ، وهذا التأخير لم يكن بسبب خطأ منك. في هذه الحالة

، يمكنك الاستفادة من تدابير تحفيز توظيف اليد العاملة ، والحماية في إطار نظام

التأمين ضد البطالة ، بموجب الشروط المنصوص عليها في القانون للمواطنين

الرومانيين .

ر) إذا كنت قاصراً ، فإنك تستفيد من وفقاً للقانون ، من حماية مماثلة لتلك المقدمة

للقاصرين الرومانيين الذين يواجهون صعوبات ؛

ز) إذا كنت قاصراً ، فإنك تستفيد مجاناً من دورة تحضيرية مكثفة من أجل

التسجيل في نظام التعليم الوطني. في نهاية الدورة ، تقوم لجنة التقييم بتقييم

مستوى معرفتك ، بما في ذلك معرفتك اللغة الرومانية وتحدد السنة الدراسية

المناسبة لتسجيلك فيها.

**الوصول إلى الحقوق الاجتماعية وشروط مادية للاستقبال:**

أ. لديك الحق في الاستفادة من تدابير الدعم الاجتماعي ، عند الطلب .

ب. تستفيد ، عند الطلب ، من الطعام في حدود مبلغ 20 ليات / فرد / يوم ، ومن

الملابس في حدود 135 ليو / لفرد / موسم الصيف ومن 200 ليو / لفرد / موسم

الشتساء ومصاريف أخرى ، في الحد الأقصى لمبلغ 12 ليو / شخص / يوم ، يمثل نفقات النقل المحلي ، والخدمات الثقافية ، والصحافة ، وخدمات الإصلاح والعنابة ، مصاريف على منتجات النظافة الشخصية ، دفع قيمة النقل إلى المحكمة / محكمة القانون.

ج. عند تجاوز السعة القصوى للإيواء في مراكز الإجراءات والإيواء لطالبي اللجوء ، يجوز للمفتشية العامة للهجرة ، في حدود الميزانية المتاحة ، أن تمنحك مبلغاً من المال لغرض استئجار مكان للإقامة 808 (لليو / شخص / شهر). إلـ صـيـادـة مـصـارـف لـ تـغـطـيـة مـادـيـة مـسـاعـدـات منـجـيـة تمـ كـامـا شـنـاءـ فيـ 1ـ لـ يـوـ 185ـ وـ الـ صـيـفـ؟ـ فـيـ 1ـ لـ مـفـرـدـ 1ـ لـ يـوـ 145ـ بـ مـ بـ مـلـ عـدـ حـسـبـ عـلـىـ الـ مـهـ بـ مـلـ اـحـ تـسـابـ يـ تمـ الـ عـاـمـ لـهـ وـجـوـدـ حـالـةـ وـفـيـ أـفـ رـادـهـاـ دـ إـذـاـ لـمـ تـمـتـ لـنـظـامـ الـلـوـاـحـ الدـاخـلـيـ لـلـمـرـاكـزـ الإـقـلـيمـيـةـ لـلـأـجـرـاءـاتـ وـالـإـقـامـةـ

الـخـاصـيـةـ بـ الـمـفـتـشـيـةـ الـعـامـةـ لـلـهـجـرـةـ،ـ أـذـاـ كـانـ لـمـ تـحـتـمـ الـالـتـزـامـاتـ الـقـانـونـيـةـ الـيـ

عـلـيـكـ،ـ فـقـدـ تـقـوـمـ الـمـفـتـشـيـةـ الـعـامـةـ لـلـهـجـرـةـ بـتـقـلـيـصـ أـوـ سـحـبـ شـرـوـطـ الـاستـقـبـالـ

الـمـادـيـةـ الـخـاصـيـةـ بـكـ.

**2. الالتزامات:**

أ) عليك الالتزام باحترام قوانين الدولة الرومانية ، وكذلك التدابير التي أمرت بها الهيئات الرومانية المختصة في مسائل اللجوء ؛

ب) عليك الالتزام بتقديم طلب اللجوء المبرر ، كتابةً ، إلى الهيئات الإقليمية التابعة لوزارة الداخلية ، والذي يحتوي على البيانات المطلوبة من قبل الهيئة التي تقدمه إليها ، وكذلك أن تخضع للتصوير الفوتوغرافي ورفع بصمات الأصابع. إذا لم تكن قد بلغت سن ال 14 عاما ، فلن يتم إجراء رفع بصماتك ؛

ت) عليك الالتزام بتقديم معلومات كاملة وحقيقة بشأن شخصك وطلب اللجوء إلى السلطات المختصة ؛

ج) عليك الالتزام بتقديم جميع المستندات الموجودة لديك والمتعلقة بوضعك الشخصي ؛

ح) عليك الالتزام بتسلیم المستند الخاص بعبور حدود الدولة ، وستتلقي المستند المؤقت الخاص بطالب اللجوء (ال الصادر عن المفتشية العامة للهجرة) ؛

خ) عليك الالتزام بمتابعة مراحل الإجراءات وإبلاغ المفتشية العامة للهجرة بأي تغير في مكان الإقامة ؛

د) يجب عليك الرد على طلبات الهيئات ذات الصلاحيات في مجال اللجوء ؛

ذ) عليك التزام بالموئل إلى الفحوصات الطبية التي تم تحديدها من أجلك ، وكذلك الخضوع للتطعيم ؛

ر) عليك الالتزام ، عند طلب السلطات المختصة ، بالخضوع للتلفتيش الجسدي وللأشياء التي عليك.

ز) يجب عليك مغادرة أراضي رومانيا في غضون 15 يوماً من نهاية إجراءات اللجوء ، إذا لم تحصل على شكل من أشكال الحماية الدولية ، باستثناء الحالة التي يتم فيها رفض طلب اللجوء لأنه من الواضح أنه لا أساس له من الصحة نتيجة

**وفقاً للوائح الداخلية  
للمراكز الإقليمية للأجراءات  
والإقامة لطالبي اللجوء ،  
بالنسبة للمخالفات التأديبية ،  
التديريّة وبما يتناسب مع  
خطورة الفعل ، يمكن  
معاقبتك بما يلي:**

**تعليق منح مبلغ 12 ليو / شخص / يوم ، الذي يمثل مصاريف  
النقل المحلي ، والخدمات الثقافية ، والصحافة ، وخدمات  
الإصلاح والصيانة ، ونفقات منتجات النظافة الشخصية لمدة  
تتراوح بين شهر إلى 3 أشهر !**

**إخلاء مؤقت من المركز لمدة 24 ساعة!**

**إخلاء مؤقت من المركز لمدة 7 أيام!**

**إخلاء نهائي**

**من المركز !**